UCLouvain

2024

bmhes1

121

0 h + 60.0 h

Spanish: mastery of the oral language

5.00 credits

Q1 and Q2

Teacher(s)	Christiaens Frédérique ;Schwarz Julie ;				
Language :	Spanish				
Place of the course	Bruxelles Saint-Louis				
Learning outcomes	 At the end of this learning unit, the student is able to : On completing the Course Unit Mastering Spoken Spanish students should be able to: Recognise and analyse native oral messages in language B (dialogues, documentaries) in their multiple form of expression (registers, accents and geographic variation). Reformulate these messages in language B using analytical skills and correctly applying the rules of gramma and phonetics in context (moods, tenses, vocabulary, numbers) with correct intonation and rhythm, according t the Castilian norm (University standard). Maintain a general conversation in Spanish on a topic studied during the course. 				
Evaluation methods	Assessment methods : To obtain credit for a UE, the student must sit all parts of the examination relating to the UE (whether they relate to learning activities - AA - or parts of courses). MHES1121 A (Q1) : January - June - August Group 1: Certifying assessment at the end of the term, with oral assessment taking place during the last week of the course or during the exam period. Group 2: Certification assessment at the end of the term, with oral assessment during the last week of the course or during the exam period. Group 2: Certification assessment at the end of the term, with oral assessment during the last week of the course or during the exam period. Group 2: Certifying assessment at the end of the term, with oral assessment during the last week of the course or during the exam period. For both groups, 20% of the final January grade is awarded to students in proportion to to their attendance and active participation (including assignments) in class. This does not apply to second or third exam periods. MHES1121 B (Q2): June - August Group 1: Certifying assessment during the term (oral presentations) and integrated certifying assessment at the end of the term. In June, the final assessment is based on a presentation (20% of the grade) and an oral lab examination (80% of the grade). In accordance with article 72 of the General Regulations for Studies and Examinations, the lecturer may propose to the jury that a student who fails to submit the presentation within the required time limit be refused registration for the examination. In August, the final assessment at the end of the term and oral assessment during the last week of the course or during the exam period. 20% of the final June grade is awarded to students in proprotion to their to their attendance and active participation in class (including assignments) . This does not apply to second or third exam periods. In accordance with article 72 of the General Regulations for Studies and Examinations, the lecturer may propose to th				
Teaching methods	 * Pair work or work in small groups based on interactive (question & answer, dialogues, debates, role play, conversations, interviews, games, etc.) or non-interactive tasks (presentations, monologues). * Integrated listening comprehension and oral expression exercises following a range of specific formats (question & answer, oral summarising, reconstitutions, variations) through exploiting spoken language material (audio-visual materials). *Various readings * Interactive teaching that encourages self-correction. * Homework required: readings, exercises, writing short texts, listening exercices, etc. The type of activity may vary depending the group's level (beginners, intermediate or advanced). 				

Université catholique de Louvain - Spanish: mastery of the oral language - en-cours-2024-bmhes1121

Content	 Developing the 'macro-skill' of "speaking". Practising phonetics, including accent, intonation and rhythm. Developing the 'macro-skill' of "understanding". Consolidation of basic language structures, using key basic everyday vocabulary (home life, city life, transports, etc.), and grammar skills needed to develop oral communication skills. By the end of the course students have a sound grasp of the main language functions as set out in the 'European Reference Framework For Languages' (level A - Speaking & Comprehension). Topics covered: communication for everyday situations. Cultural contents
Bibliography	 Método Curso de español para extranjeros (con CD's), Niveles Inicial e Intermedio, V. Borobo y R. Palencia, SM Madrid, 2004 Audionovelas Serie Lola Lago, detective, (libro y CD's, varios niveles), Lourdes Miquel y Neus Sans, Difusión Barcelona, 2003
	 Método Es Español (con CD's, tres niveles) Espasa Calpe, Madrid, 2000. Revista Vocable Espagnol (con CD y grabaciones de artículos escogidos de diferentes niveles de dificultad guincenal.
	 Audio-magazine, Punto y Coma (con CD), bimensual Comprensión oral (nivel A1-A2), Belén Arias García, Colección Practica, en CLAVE-ELE/CLE Internacional, 2007 Comprensión oral (nivel A2-B1), Belén Arias García, Colección Practica, en CLAVE-ELE/CLE Internacional, 2005 Escucha y aprende, María Rodríguez, SGEL, 2003
	 Como suena, nivel básico, Lourdes Miquel y Neus Sans, Difusión, 1996 Como suena, nivel intermedio, Lourdes Miquel y Neus Sans, Difusión, 1996
	 Las cuatros destrezas, Nuria Sánchez Quintana y David Clark, Madrid SM, DL, 1995 A la escucha, Madrid Sm, 1992 Audionovelas Serie Lola Lago, detective, (libro y CD's, varios niveles), Lourdes Miquel y Neus Sans, Difusión Processor 2002
	Barcelona, 2003 • Método Es Español (con CD's, tres niveles) Espasa Calpe, Madrid, 2000 • Serie televisiva: Los misterios de Laura
	 http://albalearning.com/audiolibros/ http://es.euronews.com/ http://www.rtve.es/alacarta/videos/en-lengua-de-signos/
	 http://aprenderespanol.org/audiciones/audiotextos.html http://www.cuentosinfantilesadormir.com/audiocuentosinfantiles.htm http://www.cuentosparachicos.com/ESP/audiocuentos/index.htm http://albalearning.com/audiolibros/cuentos/egle.html http://www.artehistoria.com/
Other infos	 Further documents and information are available from the distance learning platform. * Students wishing to be excused from the course (some Spanish-speaking students) but still wish to sit the exam must contact the teacher and obtain an exemption.
Faculty or entity in charge	TIMB

Programmes containing this learning unit (UE)							
Program title	Acronym	Credits	Prerequisite	Learning outcomes			
Bachelor in Translation and Interpreting	TIMB1BA	5		٩			